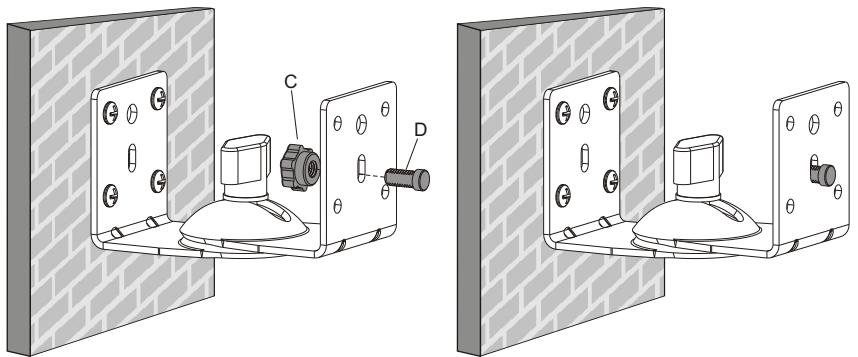
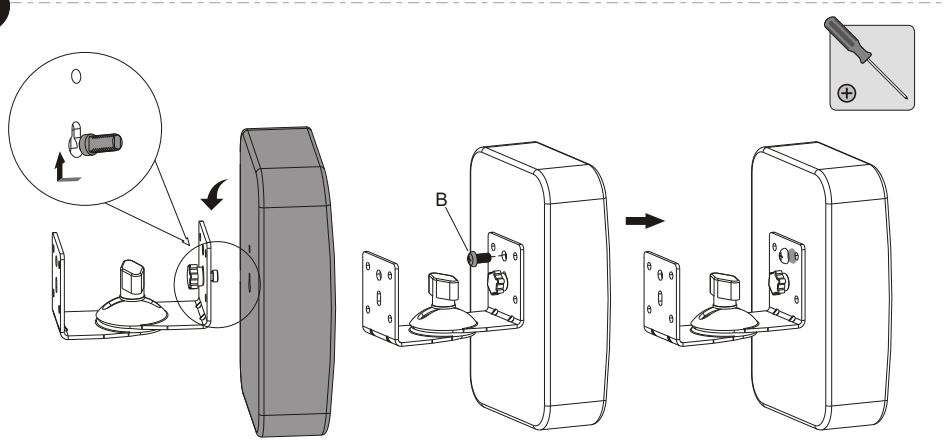


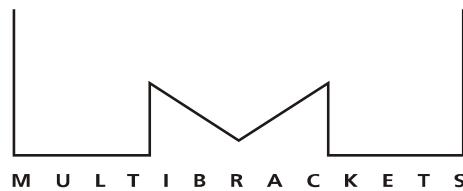
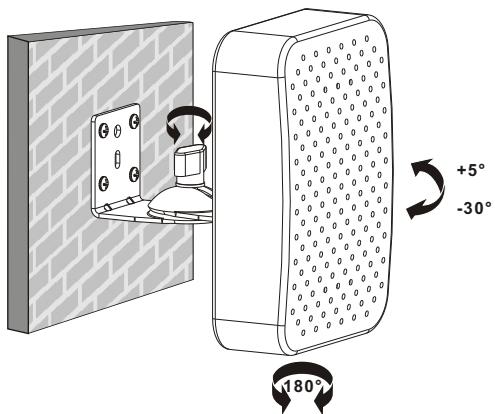
3



4



5



## M Speaker Mount

- ar** حامل السماعة
- dk** Højttalerbeslag
- de** Lautsprecherhalterung
- el** Βραχίονας Ηχείου
- en** Speaker Bracket
- es** Soporte para altavoces
- fi** Kaiuttimen kiinnike
- fr** Support Haut-parleur
- it** Staffa per altoparlanti
- no** Høyttalerbrakett
- pl** Uchwyt do głośnika
- ru** Кронштейн для громкоговорителей
- se** Högtalarfäste
- tr** Hoparlör Desteği
- zh** 音响支架

ar

**مهم!**  
الشاشة تختلف أن جهاز العرض أو شاشة جهاز تحكم أن جهاز متعود أن تجهيزه هادي في الآخر أجهزة ذات قيمة عالية.  
أنت تواجه مرتقباً أن تغير شاشة الجدار أو السقف أو الأرضية.  
قبل بذر أي أخرى ملمسة إذا لزم الأمر.  
علاقه عدم المانع بأي جزئية من جزئيات تركيب هذا المنتج يرجى مراجعة قسم متخصص.

da

**VIGTIGT!**  
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr  
repræsentører en betydelig værdi,  
Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet.  
UDskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.

de

**ACHTUNG!**  
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung  
stellt einen beträchtlichen Wert dar.  
Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht  
für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet.  
ersetzen Sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.

el

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**  
Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, οι κονικές τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία αξέποντα σύγχρονη αξία.  
Αν περιλαμβάνονται βίδες ισούς να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβάνου ή του πάτωμα, σας.  
Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.

Σημείωση περίπτωσης που δεν είναι σίγουρο για κάποιες ζητήσεις συγκεκριμένα με την προσάρτηση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

en

**IMPORTANT!**  
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.  
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor.  
Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please consult a professional.

es

**IMPORTANTE**  
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable.  
Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo.  
Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.

Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

fi

**TÄRKÄÄ!**  
Plasma- tai nestekidenäytöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hifi-laitteiden arvo on huomattava.  
Laitteen muukaan toimittettavalla ruuvilla ei välttämättä soveltu seinien, katon tai lattian materiaaliin.  
Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.

fr

**IMPORTANT!**  
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel HiFi ont une valeur considérable.  
Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols.  
Remplacez-les par des vis adaptées.

Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

**IMPORTANT!**  
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento.  
Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento.  
Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.

Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

**VIKTIG!**  
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi.  
Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet.  
Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

**UWAGA!**  
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stojący przedmiotem znaczenia.  
Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, toóż one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga.  
W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.  
**ВНИМАНИЕ!**  
Какими бы оборудованием HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность.  
Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола.  
При необходимости замените их на более подходящие.

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

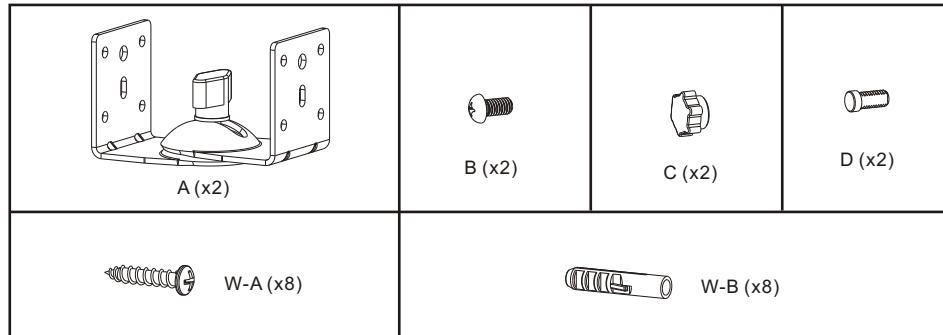
**VIKTIGT!**  
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning  
representerar ett ansenligt värde.  
Om monteringsmeddelandena är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet.  
Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs.  
Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.

**ÖNEMLİ!**  
Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir.  
Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınız uygun olmayırlar.  
Gerekçinde vidalar uygun olmaları değiştirmen.

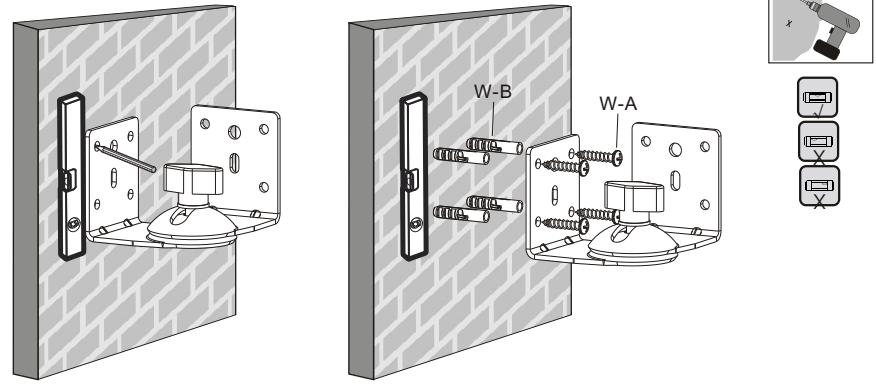
Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.

**重要提示！**  
您的等离子、LCD、TV、投影仪、投影仪屏幕或其他 HiFi 设备都有不菲的价值。  
如果附带了螺钉，它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。  
如果需要，请将螺钉更换为适当的型号。

如果对本产品安装有任何疑问，请咨询专业人员。



1



2

